

CRT

Conhecimento de Transporte Internacional por Rodovia

Carta de Porte Internacional por Carretera

O transporte realizado ao amparo deste Conhecimento de Transporte Internacional está sujeito as disposições do convênio sobre o Contrato de Transporte e a Responsabilidade Civil do Transportador no Transporte Terrestre Internacional de Mercadorias, as quais anulam toda estipulação contrária às mesmas em prejuízo do Remetente ou do Consignatário.

El transporte realizado bajo esta Carta de Porte Internacional está sujeto a las disposiciones del Convenio sobre el Contrato de transporte y la Responsabilidad Civil del Porteador en el Transporte Terrestre Internacional de Mercancias, las cuales anulan toda estipulación que se aparte de ellas en perjuicio del Remitente o del Consignatario.

1 Nome e endereço do remetente / Nombre y domicilio del remitente

SEARA ALIMENTOS LTDA
AV 25 DE JULHO 2080
FORQUILHINHA - SC BRASIL CNPJ 02914460/0024-47

2 Número / Numero

BR-7420.00215

4 Nome e endereço do destinatário / Nombre y domicilio del destinatario

JBS CHILE LIMITADA
AVENIDA LAS CONDES 11.700, OFICINAS 303 Y 304,
VITACURA, SANTIAGO DE CHILE - RUT 76.134.285-1
CHILE

3 Nome e endereço do transportador / Nombre y domicilio del portador

LOG SEARA LOGISTICA E TRANSPORTE NAC. E INTERNACIONAL
LTDA
R GRAPIA, 109 - SEARA - SC - BRASIL
C.N.P.J.: 46.387.380/0001-60 - APOLICE: 01.021.137.000002.000000 -
VCTO.: 10/02/2025

6 Nome e endereço do consignatário / Nombre y domicilio del consignatario

JBS CHILE LIMITADA
AVENIDA LAS CONDES 11.700, OFICINAS 303 Y 304,
VITACURA, SANTIAGO DE CHILE - RUT 76.134.285-1
CHILE

5 Localidade e país de emissão / Lugar, pais y fecha de emisión

SÃO BORJA - RS - BRASIL

7 Localidade e país e data em que o transportador se responsabiliza pela mercadoria / Lugar, pais y fecha en que el portador se hace cargo de las mercancias

FORQUILHINHA - SC - Brasil
13/01/2025

8 Localidade, país e prazo de entrega / Lugar, pais y plazo de entrega

SANTIAGO - CHILE

9 Notificar a / Notificar a

JBS CHILE LIMITADA
AVENIDA LAS CONDES 11.700, OFICINAS 303 Y 304,
VITACURA, SANTIAGO DE CHILE - RUT 76.134.285-1
CHILE

10 Transportadores sucessivos / Porteadores sucesivos

NIHIL

11 Quantidade e categoria de volumes, marcas e números, tipos de mercadorias, containers e peças

Cantidad y clase de bultos, marcas y números, tipo de mercancías, contenedores y accesorios

1.633 CAJAS PALETIZADAS CONTENIENDO 24.49500 TON - CARNE DE POLLO CON HUESO Y CON PIEL
CONGELADA - TRUTRO ENTERO

MERCANCIA ACONDICIONADA EN 1.633 CAJAS PALETIZADAS ACONDICIONADAS EN 25 PALLETS

MARCA: SEARA / 25 PALLETS / M3: 41,33 / PESO LIQUIDO: 24.495,00 KGS / NCM: 02071412 / PEDIDO:
97369.3

FLETE PAGADO – LIMPIO A BORDO – EMBARQUES PARCIALES: NO PERMITIDO – TRANSBORDOS: NO
PERMITIDO – LA TEMPERATURA DE LA MERCADERIA DEVERA MANTENERSE A -18°C O INFERIOR A ESTA
TEMPERATURA DURANTE EL TRANSPORTE Y LA DESCARGA – EL SEGURO ES CONTRATADO POR EL
EXPORTADOR – CARGO POR CAMION REFRIGERADO – ORIGEN DE LA MERCADERIA: BRASIL

12 Peso bruto em Kg. / Peso bruto en Kg.

PB: 25.998,88 Kg
PN: 24.495,00 Kg

13 Volume em m.cu / Volumen en m.c.

41,33 M³

14 Valor / Valor

US\$ 35.517,75
CIP
Moeda / Moneda
DOLAR

15 Gastos a pagar

Gastos a pagar

Frete / Flete

FORQUILHINHA - SC / SAO BORJA - RS

1.892,92

US\$

SÃO BORJA - RS / LOS ANDES - CL

2.366,15

US\$

LOS ANDES - CL / SANTIAGO - CL

473,23

US\$

Outros / Otros

SEGURO

6,48

US\$

Total / Total

4.738,78

US\$

16 Declaração do valor das mercadorias / Declaracion del valor de las mercancías

US\$ 30.778,97 - FCA

17 Documentos anexos / Documentos anexos

FATURA COMERCIAL: 1214476
DUE: 25BR000049717-5

18 Instruções sobre formalidades de alfândega

Instrucciones sobre formalidades de aduana

SÃO BORJA - BRASIL
SANTO TOME - ARGENTINA
LOS ANDES - CHILE

19 Valor do frete externo / Monto del flete externo

US\$ 4.259,07

20 Valor do reembolso contra entrega / Monto del reembolso contra entrega

21 Nome e assinatura do remetente ou seu representante

Nombre y firma del remitente o su representante

SEARA ALIMENTOS LTDA

Data / Fecha

13/01/2025

22 Declarações e observação

Declaraciones y observaciones

23 Nome assinatura e carimbo do transportador ou seu representante

Nombre firma y sello del porteador o su representante

LOG SEARA LOGISTICA E TRANSPORTE NAC. E INTERNACIONAL LTDA

Data / Fecha

13/01/2025

24 Nome e assinatura do destinatário ou seu representante


Nombre y firma del destinatario o su representante

JBS CHILE LIMITADA

Data / Fecha

13/01/2025

As mercadorias consignadas neste Conhecimento de Transportes foram recebidas pelo transportador aparentemente em bom estado, sob as condições gerais que figuram no verso. / Las mercancías consignadas en esta Carta de Porte fueron recibidas por el porsador aparentemente en buen estado, bajo las condiciones generales que figuram al dorso.

<div>MIC/DTA</div>		<div>Manifesto Internacional de Carga Rodoviária / Declaração de Trânsito Aduaneiro</div> <div>Manifiesto Internacional de Carga por Carretera / Declaración de Tránsito Aduanero</div> <div>A autenticidade desde documento pode ser confirmada no endereço https://portalunico.siscomex.gov.br/portal/</div>	
<div>1 Nome e endereço do transportador / Nombre y domicilio del porteador</div> <div>LOG SEARA LOGISTICA E TRANSPORTE NACIONAL E INTERNACIONAL LTDA</div> <div>RUA GRAPIA, 109, SAO JOAO, SEARA - SC BRASIL</div> <div>Licença originária: 742022 Vcto.: 01/12/2032</div> <div>Apólice de seguro: 01021137000002000000 Vcto.: 10/02/2025</div>		<div>3 Trânsito Aduaneiro / Tránsito Aduanero</div> <div><div><input checked="" type="checkbox"/> Sim</div><div><input type="checkbox"/> Não</div></div>	<div>4</div> <div><div>BR742000215</div><div></div><div>25BR091359Y</div></div>
		<div>5 Folha / Hoja</div> <div>1 / 1</div>	<div>6 Data de emissão / Fecha de emisión</div> <div>13/01/2025</div>
		<div>7 Alfândega, cidade e país de partida / Aduana, ciudad y país de partida</div> <div>BRASIL</div>	
<div>2 Cadastro geral de contribuintes / Rol de contribuyente</div> <div>46.387.380/0001-60</div>		<div>8 Cidade e país de destino final / Ciudad y país de destino final</div> <div>SANTIAGO</div> <div>CHILE - 158</div>	
<div>9 CAMINHÃO ORIGINAL: Nome e endereço do proprietário</div> <div>CAMIÓN ORIGINAL: Nombre y domicilio del propietario</div> <div>LOG SEARA LOGISTICA E TRANSPORTE NACIONAL E INTERNACIONAL LTDA</div> <div>RUA GRAPIA, 109, SAO JOAO, SEARA - SC BRASIL</div> <div>LOG SEARA LOGISTICA E TRANSPORTE NAC. E INTERNACIONAL LTDA</div> <div>R GRAPIA, 109 - SAO JOAO</div> <div>SEARA - SC - BRASIL</div> <div>Permiso: 17203 C 16903 - Vcto: 01/12/2032</div> <div>Apolice: 01.021.137.000002.000000 - Vcto: 10/02/2025</div>		<div>16 CAMINHÃO SUBSTITUTO: Nome e endereço do proprietário</div> <div>CAMIÓN SUBSTITUTO: Nombre y domicilio del propietario</div>	
<div>10 Cadastro geral de contribuintes</div> <div>Rol del contribuyente</div> <div>46.387.380/0001-60</div>	<div>11 Placa do caminhão</div> <div>Placa del camión</div> <div>SXG0A35</div>	<div>17 Cadastro geral de contribuintes</div> <div>Rol del contribuyente</div>	<div>18 Placa do caminhão</div> <div>Placa del camión</div>
<div>12 Marca e número / Marca y número</div> <div>SCANIA</div> <div>9BSR6X200R4073380</div>	<div>13 Capacidade de tração (t)</div> <div>Capacidad de arrastre (t)</div> <div>45,0</div>	<div>17 Marca e número / Marca y número</div>	<div>20 Capacidade de tração (t)</div> <div>Capacidad de arrastre (t)</div>
<div>14 Ano / Año</div> <div>2024</div>	<div>15 <input type="checkbox"/> Semi-reboque</div> <div>Semiremolqu</div> <div><input checked="" type="checkbox"/> Reboque</div> <div>Remolque</div> <div>Placa MLL3B25</div>	<div>21 Ano / Año</div>	<div>22 <input type="checkbox"/> Semi-reboque</div> <div>Semiremolqu</div> <div><input type="checkbox"/> Reboque</div> <div>Remolque</div> <div>Placa</div>
<div>23 Nº do conhecimento</div> <div>Nº carta de porte</div> <div>BR742000215</div>	<div>24 Alfândega de destino / Aduana de destino</div> <div>CHILE VIA USPALLATA RESGUARDO - LOS ANDES</div> <div>- CHILE - 3840111</div>		<div>33 Remetente / Remitente</div> <div>SEARA ALIMENTOS LTDA</div> <div>AVENIDA 25 DE JULHO, 2080, CENTRO, FORQUILHINHA - SC BRASIL</div>
<div>25 Moeda / Moneda</div> <div>USD</div>	<div>26 Origem das mercadorias / Origen de las mercancías</div> <div>BRASIL - 105</div>		<div>34 Destinatário / Destinatario</div> <div>JBS CHILE LIMITADA</div> <div>AVENIDA LAS CONDES 11.700, OFICINAS 303 Y 304, VITACURA, SANTIAGO DE CHILE -</div> <div>RUT 76.134.285-1 CHILE</div>
<div>27 Valor FOT / Valor FOT</div> <div>30.778,97</div>	<div>28 Frete / Frete</div> <div>USD</div> <div>4.732,30</div>	<div>29 Seguro / Seguro</div> <div>USD</div> <div>6,48</div>	<div>35 Consignatário / Consignatario</div> <div>JBS CHILE LIMITADA</div> <div>AVENIDA LAS CONDES 11.700, OFICINAS 303 Y 304, VITACURA, SANTIAGO DE CHILE -</div> <div>RUT 76.134.285-1 CHILE.</div>
<div>30 Tipo de Volumes</div> <div>Tipo de bultos</div> <div>PALLETS - 60</div>	<div>31 Quantidade de volumes</div> <div>Cantidad de bultos</div> <div>25</div>	<div>32 Peso bruto (kg)</div> <div>Peso bruto (kg)</div> <div>25.998,88</div>	<div>36 Documentos anexos / Documentos anexos</div> <div>FATURA COMERCIAL: 1214476</div> <div>DUE: 25BR000049717-5</div>
<div>37 Número dos lacres / Números de los precintos</div> <div>A0947991, A0947992</div>			
<div>38 Marcas e número dos volumes, descrição das mercadorias / Marcas y números de los bultos, descripción de las mercancías</div> <div>1.633 CAJAS PALETIZADAS CONTENIENDO 24,49500 TON - CARNE DE POLLO CON HUESO Y CON PIEL CONGELADA - TRUTRO ENTERO</div> <div>MERCANCIA ACONDICIONADA EN 1.633 CAJAS PALETIZADAS ACONDICIONADAS EN 25 PALLETS</div> <div>MARCA: SEARA / 25 PALLETS / M3: 41,33 / PESO LIQUIDO: 24.495,00 KGS / NCM: 02071412 / PEDIDO: 97369.3</div>			
<div>Declaramos que as informações prestadas neste Documento são a expressão da verdade, que os dados referentes às mercadorias foram transcritos exatamente conforme a declaração do remetente, os quais são de sua exclusiva responsabilidade, e que esta operação obedece ao disposto no Convênio sobre Transporte Internacional Terrestre dos Países do Cone Sul.</div> <div>Declaramos que las informaciones prestadas en este Documento son expresión de verdad, que los datos referentes a las mercancías fueron transcritos exactamente conforme a la declaración del remitente, los cuales son de su exclusiva responsabilidad, y que esta operación obedece a lo dispuesto en el Convenio sobre Transporte Internacional Terrestre de los Países del Cono Sur.</div> <div>39 Assinatura e carimbo do transportador / Firma y sello del porteador</div> <div>LOG SEARA LOGISTICA E TRANSPORTE NACIONAL E INTERNACIONAL LTDA</div> <div>Data / Fecha</div>		<div>40 Nº DTA, rota e prazo de transporte</div> <div>Nº DTA, ruta y plazo de transporte</div> <div>Manifestado para Despacho</div> <div>CONDUTOR: ADILSON SEIB CACERES, CPF: 001.256.040-50</div> <div>TARA: 9810,00 KGS, 11130,00 KGS</div> <div>R.G: 4065675656</div> <div>41 Assinatura e carimbo da Alfândega de Partida / Firma y sello de la Aduana de Partida</div> <div>Local de saída do País: 0963701 - CENTRO UNIF.DE FRONTEIRA SÃO BORJA/SANTO TOMÉ - MERCOVIA S/A</div> <div>Data / Fecha</div>	



Importador JBS CHILE LIMITADA AVENIDA LAS CONDES 11.700, OFICINAS 303 Y 304, VITACURA, SANTIAGO DE CHILE - RUT 76.134.285-1 CHILE.		Factura Comercial: 1214476	
Fecha de la Factura: 10 DE ENERO DE 2025		Condición de Pago: DIRECT DOCUMENTS CLIENT A 45 DIAS DE LA FECHA DEL CONOCIMIENTO DE EMBARQUE	
Medio de transporte: CAMION		Lugar de Carga: FORQUILHINHA SC VIA SAO BORJA RS BRASIL	Lugar de descarga: SANTIAGO VIA LOS ANDES
Origen: BRASIL		Peso Neto: 24.495,00KG	Peso Bruto: 25.998,88KG
Cantidad	Descripción	Unit. US\$ /Ton	Importe Total CIP US\$
1.633 CAJAS PALETIZADAS	24,49500 TON - CARNE DE POLLO CON HUESO Y CON PIEL CONGELADA - TRUTRO ENTERO - WL-53 VALOR FCA US\$... 30.778,97 NCM 02071412 DU-E: 25BR0000497175 MARCA - SEARA Metraje Cubico: 41,33 / Pallets: 25 VALOR CIP US\$... 35.517,75 VALOR FLETE US\$... 4.732,30 VALOR SEGURO US\$... 6,48 VALOR FCA US\$... 30.778,97 CURRENCY: USD (DOLLAR) FIELD 57 BENEFICIARY BANK: BANCO DO BRASIL NEW YORK BRANCH (686-6) 535 MADISON AVE 33RD FL - NEW YORK NY 10022 SWIFT (BIC CODE): BRASUS33 FIELD 59 BENEFICIARY ACCOUNT: 880001516 BENEFICIARY NAME: SEARA ALIMENTOS LTDA BENEFICIARY ADDRESS: AV MARGINAL DIREITA DO TIETE, 500 SAO PAULO - SP - BRAZIL FED ROUTING NBR (BANK ABA): 026003557 - PLEASE SEND SWIFT MT 103 TO FINANCEIROME.SEARA@JBS.COM.BR TO CONFIRM THE PAYMENT. - PLEASE MENTION INVOICE/PROFORMA AT FIELD 70. - ALL BANK FEES SHOULD BE PAID BY THE ORDERING CUSTOMER. "Amount payable in the bank account indicated herein due to the assignment of receivable, pursuant to the NY Assignment and Security Agreement dated as of August 31, 2018, the English Security Agreement over Bank Accounts dated September 28, 2018, and/or the Hong Kong Security Agreement over Bank Accounts and Inventory dated	1.450,00	35.517,75
DECLARO BAJO JURAMENTO QUE TODOS LOS DATOS QUE CONTIENE ESTA FACTURA SON EL FIEL REFLEJO DE LA VERDAD Y QUE LOS PRECIOS INDICADOS SON REALMENTE PAGADOS O A PAGARSE. DECLARO EN IGUAL FORMA QUE NO EXISTEN CONVENIOS QUE PERMITAN ALTERACIONES EN ESTOS PRECIOS.		PEDIDOS: 97369.3 OC: 7308 - WL-53	
SEARA ALIMENTOS LTDA			
CCME1857		1 / 2	



SEARA ALIMENTOS LTDA
AV 25 DE JULHO 2080
FORQUILHINHA - SC BRASIL CNPJ 02914460/0024-47

Carga: 762701

Importador JBS CHILE LIMITADA AVENIDA LAS CONDES 11.700, OFICINAS 303 Y 304, VITACURA, SANTIAGO DE CHILE - RUT 76.134.285-1 CHILE		Factura Comercial: 1214476	
		Condición de Pago: DIRECT DOCUMENTS CLIENT A 45 DIAS DE LA FECHA DEL CONOCIMIENTO DE EMBARQUE	
Fecha de la Factura: 10 DE ENERO DE 2025	Medio de transporte: CAMION	Lugar de Carga: FORQUILHINHA SC VIA SAO BORJA RS BRASIL	Lugar de descarga: SANTIAGO VIA LOS ANDES
	Origen: BRASIL	Peso Neto: 24.495,00KG	Peso Bruto: 25.998,88KG
Cantidad	Descripción	Unit. US\$ /Ton	Importe Total US\$ CIP
	September 28, 2018 (in each case, as amended, restated, supplemented or otherwise modified from time to time)."	TOTAL:	35.517,75
DECLARO BAJO JURAMENTO QUE TODOS LOS DATOS QUE CONTIENE ESTA FACTURA SON EL FIEL REFLEJO DE LA VERDAD Y QUE LOS PRECIOS INDICADOS SON REALMENTE PAGADOS O A PAGARSE. DECLARO EN IGUAL FORMA QUE NO EXISTEN CONVENIOS QUE PERMITAN ALTERACIONES EN ESTOS PRECIOS.		PEDIDOS: 97369.3 OC: 7308 - WL-53	
SEARA ALIMENTOS LTDA			
2 / 2			



PACKING LIST CONSOLIDATE

Consignatário:
JBS CHILE LIMITADA
AVENIDA LAS CONDES 11.700, OFICINAS 303 Y 304, VITACURA,
SANTIAGO DE CHILE - RUT 76.134.285-1 CHILE

Factura: 1214476
Pedidos: 97369.3

Lugar de Descarga: SANTIAGO VIA LOS ANDES

Notificar:
JBS CHILE LIMITADA
AVENIDA LAS CONDES 11.700, OFICINAS 303 Y 304, VITACURA,
SANTIAGO DE CHILE - RUT 76.134.285-1 CHILE

Fecha: JANUARY 10,2025

Caixas Palletizadas : 1,633.00

Peso Neto: 24,495.00 KG

Peso Bruto: 25,998.88 KG


Descripción	Fecha de Producción	SIF	Fecha de Validez	Caixas Palle	Peso Neto	Peso Bruto
CARNE DE POLLO CON HUESO Y CON PIEL CONGELADA - TRUTRO ENTERO - BRAND: SEARA - 15 KG	2024/12/27	2172	2026/12/27	1.00	15.00	15.94
CARNE DE POLLO CON HUESO Y CON PIEL CONGELADA - TRUTRO ENTERO - BRAND: SEARA - 15 KG	2024/12/31	2172	2026/12/31	41.00	615.00	652.76
CARNE DE POLLO CON HUESO Y CON PIEL CONGELADA - TRUTRO ENTERO - BRAND: SEARA - 15 KG	2025/01/07	2172	2027/01/07	178.00	2,670.00	2,833.92
CARNE DE POLLO CON HUESO Y CON PIEL CONGELADA - TRUTRO ENTERO - BRAND: SEARA - 15 KG	2025/01/07	2172	2027/01/07	174.00	2,610.00	2,770.24
CARNE DE POLLO CON HUESO Y CON PIEL CONGELADA - TRUTRO ENTERO - BRAND: SEARA - 15 KG	2025/01/08	2172	2027/01/08	66.00	990.00	1,050.78
CARNE DE POLLO CON HUESO Y CON PIEL CONGELADA - TRUTRO ENTERO - BRAND: SEARA - 15 KG	2025/01/08	2172	2027/01/08	644.00	9,660.00	10,253.07
CARNE DE POLLO CON HUESO Y CON PIEL CONGELADA - TRUTRO ENTERO - BRAND: SEARA - 15 KG	2025/01/08	2172	2027/01/08	529.00	7,935.00	8,422.17

SEARA ALIMENTOS LTDA

CERTIFICADO DE ORIGEM

Página 1 de 1

Acordo de Complementação Econômica celebrado entre os Governos dos Estados Partes do Mercosul e o Governo da República do Chile

1. Produtor Final ou Exportador: (nome, endereço, país) SEARA ALIMENTOS LTDA - CNPJ: 02.914.460/0024-47 AVENIDA 25 DE JULHO, 2080 FORQUILHINHA - SC BRASIL			Identificação do Certificado: 5525502395 	
2. Importador: (nome, endereço, país) JBS CHILE LIMITADA AVENIDA LAS CONDES 11.700, OFICINAS 303 Y 304, VITACURA, SANTIAGO DE CHILE - RUT 76.134.285-1, CHILE			Federação das Indústrias do Estado do Rio Grande do Sul Av. Assis Brasil, 8787 CEP: 91140-001 Porto Alegre-RS BRASIL Telefone: (55 51) 3347 8675 Fax: (55 51) 3347 8630 E-mail: gerex@fiergs.org.br	
3. Consignatário: (nome, país) JBS CHILE LIMITADA AVENIDA LAS CONDES 11.700, OFICINAS 303 Y 304, VITACURA, SANTIAGO DE CHILE - RUT 76.134.285-1, CHILE			5. País de Destino das Mercadorias: CHILE	
4. Porto ou Lugar de Embarque Previsto: FORQUILHINHA - SC - BRASIL			7. Fatura Comercial: Número: 1214476	
6. Meio de Transporte Previsto: RODOVIÁRIO			Data: 10/01/2025	
8. Nº de Ordem (A)	9. Códigos NALADI/SH	10. Denominações das Mercadorias (B)	11. Peso Líquido ou Quantidade	12. Valor FOB em Dólares(US\$)
1	0207.14.10	Carnes e miudezas, comestíveis, frescas, refrigeradas ou congeladas, das aves da posição 01.05. ,De galos e de galinhas: ,Pedacos e miudezas, congelados ,Pedacos, CARNE DE POLLO CON HUESO Y CON PIEL CONGELADA - TRUTRO ENTERO	24.495,000 - KG	30.778,97
Nº de Ordem	13. Normas de Origem (c)			
1	ANEXO 13, ARTIGO 3º, NUMERO 1.			
14. Observações:				
CERTIFICAÇÃO DE ORIGEM				
15. Declaração do produtor final ou do exportador: Declaramos que as mercadorias mencionadas no presente formulário foram produzidas no Brasil e estão de acordo com as condições de origem estabelecidas no Acordo de Complementação Econômica nº 35. DANTON PRADO TONELOTTI Auxiliar de Importação Data: 13 de janeiro de 2025 Carimbo, Assinatura			16. Certificação da Entidade Habilitada: Certificamos a veracidade da declaração que antecede, de acordo com a legislação vigente. Federação das Indústrias do Estado do Rio Grande do Sul Andressa dos Santos Data: PORTO ALEGRE, 13 de janeiro de 2025 Carimbo, Assinatura	



A quien interese:

Por medio de la presente, informamos que el producto CARNE DE POLLO CON HUESO Y CON PIEL CONGELADA – TRUTRO ENTERO, correspondiente al sanitario N° IO-00021125/2172/25 no ha sido marinado.

Confirmamos esta información para dar cumplimiento a lo establecido en el Reglamento Sanitário de los Alimentos.

Atentamente,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Rafael Piolla Seara".

Rafael Piolla Seara
Seara Alimentos Ltda.
Export Manager



ORIGINAL

REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
MINISTÉRIO DA AGRICULTURA E PECUÁRIA - MAPA
SECRETARIA DE DEFESA AGROPECUÁRIA - SDA
DEPARTAMENTO DE INSPEÇÃO DE PRODUTOS DE ORIGEM ANIMAL - DIPOA
SERVIÇO DE INSPEÇÃO FEDERAL - SIF

CERTIFICADO SANITARIO PARA EXPORTAÇÃO DE CARNE DE AVES FRESCA⁽¹⁾, RESFRIADA OU CONGELADA, E CABEÇAS E PÉS COMESTÍVEIS DO BRASIL

1. Exportador (nome, endereço): SEARA ALIMENTOS LTDA AV 25 DE JULHO, 2080 CENTRO FORQUILHINHA SC BRASIL	2. Certificado N°: 10-00021125/2172/25
	3. Nome da Autoridade Competente: Ministério da Agricultura e Pecuária - MAPA
	4. Autoridade competente emissora do certificado: SIF 2172

5. Importador (nome, endereço): JBS CHILE LIMITADA AVENIDA LAS CONDES 11.700, OFICINAS 303 Y 304, VITACURA, SANTIAGO DE CHILE - RUT 76.134.285-1 CHILE

6. País(es) de origem da matéria prima: BRASIL	6.1. Código(s) ISO: BR	7. País de destino: Chile	7.1. Código ISO: CL
8. País de Fabricação/Expedição: BRASIL	8.1. Código ISO: BR	9. País de trânsito: ARGENTINA	9.1. Código ISO: AR

10. Local e data de carregamento: FORQUILHINHA - SC - BRASIL 09/01/2025	11. Meios de transporte: RODOVIÁRIO	12. Ponto de entrada: LOS ANDES
--	-------------------------------------	---------------------------------

13. Condições de transporte /estocagem: CONGELADO

14. Identificação do(s) contêiner(es)/ número(s) do(s) lacre(s): PLACA/PATENTE: MLL3B25 // LACRE/PRECINTO: 091810/SIF2172

15. Estabelecimento solicitante da certificação (número de registro e nome): SIF 2172 - SEARA ALIMENTOS LTDA

16. Identificação do(s) produto(s) Código NCM ou Código HS: 02071412	Finalidade: Apto para consumo humano
---	--------------------------------------

Nome do produto (incluir espécie animal)	Lote e data de produção ⁽²⁾	Número de registro do estabelecimento			Tipo de embalagem	Número de Embalagens	Peso líquido (Kg)
		Abate	Processador	Armazenador			
CARNE CONGELADA DE FRANGO COM OSSO - COXA E SOBRECOXA <i>Gallus gallus</i>	27122401:31122401:07012501:07012502:08012501:08012502:08012503 - 27,31/12/2024 - 07,08/01/2025	2172	2172	2172	CAIXAS PALLETIZADAS	1633	24.495,00
XXX XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX
XXX XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX
XXX XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX
Total:						1633	24.495,00

RESOLUÇÃO EXENTA Nº 4935/2022

⁽¹⁾Carne que não tenha sido submetida a qualquer tratamento que modifique irreversivelmente suas características organolépticas e físico-químicas. Isso inclui carnes refrigeradas ou congeladas, carnes picadas e carnes preparadas por meios mecânicos.

⁽²⁾Detalhar cada lote e sua respectiva data de produção.

ORIGINAL

Certificado Nº: IO-00021125/2172/25

17. Informações Sanitárias:

O Médico Veterinário Oficial certifica que:

I. DO PAÍS OU ZONA DE ORIGEM:

- a) O país ou a zona de origem se declara livre de Influenza Aviária e Doença de Newcastle, ambas de notificação obrigatória, de acordo com o disposto no Código Sanitário de Animais Terrestres da Organização Mundial de Saúde Animal (OMSA). Esta condição sanitária é avaliada favoravelmente pelo SAG.
- b) O país de origem possui um programa de vigilância permanente para as doenças indicadas no item anterior, no qual cumpre as condições indicadas no Código Sanitário de Animais Terrestres da OMSA e que tenha sido avaliado favoravelmente pelo SAG.

II. DO PLANTEL DE ORIGEM:

- c) O PLANTEL de onde provêm as aves que dão origem à remessa de carne, cabeça e pés comestíveis está incorporado num programa sanitário e produtivo, que inclua planos de vigilância das doenças influenza aviária e doença de Newcastle pelo Serviço Veterinário oficial. Além disso, possui um programa oficial de controle e redução de Salmonella, aprovado e supervisionado pelo Serviço Veterinário oficial.

III. DOS ANIMAIS:

III.1. As aves das quais procedem a carne, as cabeças e os pés comestíveis:

- d) Nasceram, ou foram importadas como pintos de um dia, foram criadas e abatidas no país, na zona ou no compartimento exportador livre de influenza aviária de alta patogenicidade de notificação obrigatória.
- e) Nasceram, ou foram importadas como pintos de um dia, foram criados e abatidos no país, na zona ou no compartimento exportador livre de doença de Newcastle, ou mantidos por pelo menos 21 dias antes do abate em um país, zona ou compartimento livre de doença de Newcastle.
- f) Não procedem de estabelecimentos sujeitos a restrições sanitárias, nem de animais abatidos no âmbito de programa sanitário de controle ou erradicação de doenças aviárias, nem de estabelecimentos nos quais tenham ocorrido eventos de doenças infecciosas que afetem as aves, nos últimos 60 dias.
- g) Procedem de estabelecimentos em torno dos quais não tenham ocorrido surtos de influenza aviária ou de doença de Newcastle nos últimos 30 dias, pelo menos, num raio de ação de 10 quilômetros, incluindo, se necessário, o território de um país vizinho.
- h) Não foram vacinadas contra a influenza aviária com vacinas vivas; e caso as aves sejam submetidas a um programa de vacinação contra a influenza aviária, utilizando vacinas inativadas, o plano de vacinação é avaliado favoravelmente pelo SAG.
- i) Foram abatidas, processadas e armazenadas em estabelecimento habilitado pelo SAG.
- j) Foram abatidas, processadas e armazenadas em estabelecimentos que não estejam sujeitos a restrições sanitárias e nas proximidades dos quais não houve surtos de influenza aviária ou doença de Newcastle nos últimos 30 dias, pelo menos, num raio de ação de 10 quilômetros, incluindo, se necessário, o território de um país vizinho.
- k) Foram inspecionados *ante e post mortem* sob controle permanente de veterinário oficial e foram consideradas aptas para consumo humano.

IV. DAS CARNES, CABEÇAS E PÉS COMESTÍVEIS:

- l) As carnes, cabeças e pés comestíveis foram mantidos desde a produção em temperatura não superior a 4°C para os refrigerados e não superior a -18°C para os congelados.

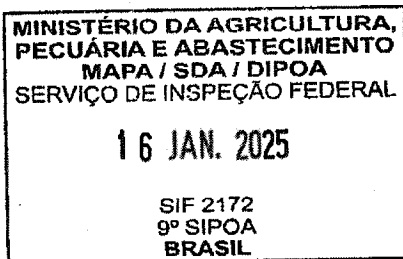
V. DOS RECIPIENTES E EMBALAGEM:

- m) Os recipientes e embalagens são lacrados e rotulados, indicando o país de origem, o estabelecimento de origem, a identificação do produto, seu peso líquido, a data de produção ou preparo da carne, cabeças e pés comestíveis e os lotes, permitindo realizar rastreabilidade do produto.

VI. DO TRANSPORTE:

- n) O transporte das carnes, cabeças e pés comestíveis desde o estabelecimento de origem até seu destino no Chile deve ser realizado em veículos ou compartimentos lacrados pela autoridade sanitária competente ou verificados por ela, na frequência estipulada, e que assegurem o isolamento do produto, a manutenção de sua temperatura e suas condições higiênico-sanitárias.

Verificar em: www.gov.br/agricultura/pt-br/csi; Código de Autenticidade: SPX6BOAK-QIMJE8I3-Y6UMR9EZ-Z4GYD2SE
Carimbo Oficial



Assinatura e carimbo do Médico Veterinário Oficial

GIVAGO FARIA RIBEIRO DA SILVA
AUDITOR FISCAL FEDERAL AGROPECUÁRIO
Nº da Carteira Fiscal: 3737

(Local e data)



REPÚBLICA FEDERATIVA DE BRASIL
MINISTÉRIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA - MAPA
SECRETARIA DE DEFENSA AGROPECUÁRIA - SDA
DEPARTAMENTO DE INSPECCIÓN DE PRODUCTOS DE ORIGEN ANIMAL - DIPOA
SERVICIO DE INSPECCIÓN FEDERAL - SIF

ORIGINAL

CERTIFICADO SANITARIO PARA EXPORTACIÓN DE CARNE DE AVES DE CORRAL FRESCA⁽¹⁾, ENFRIADA O CONGELADA Y CABEZAS Y PATAS COMESTIBLES DE BRASIL

1. Exportador (nombre y dirección): SEARA ALIMENTOS LTDA AV 25 DE JULHO, 2080 CENTRO FORQUILHINHA SC BRASIL	2. Certificado N°: IO-00021125/2172/25
	3. Nombre de la autoridad competente: Ministerio de Agricultura y Ganadería - MAPA
	4. Autoridad competente por la emisión del certificado: SIF 2172

5. Importador (nombre y dirección): JBS CHILE LIMITADA AVENIDA LAS CONDES 11.700, OFICINAS 303 Y 304, VITACURA, SANTIAGO DE CHILE - RUT 76.134.285-1 CHILE

6. País(es) de Origen de la materia prima: BRASIL	6.1. Código ISO: BR	7. País de destino: Chile	7.1. Código ISO: CL
8. País de fabricación / expedición: BRASIL	8.1. Código ISO: BR	9. País de Tránsito: ARGENTINA	9.1. Código ISO: AR

10. Lugar y fecha de carga: FORQUILHINHA - SC - BRASIL 09/01/2025	11. Medios de transporte: CARRETERO	12. Punto de entrada: LOS ANDES
---	-------------------------------------	---------------------------------

13. Condiciones de transporte/almacenamiento: CONGELADO

14. Identificación del contenedor y del precinto: PLACA/PATENTE: MLL3B25 / LACRE/PRECINTO: 091810/SIF2172

15. Establecimiento que solicita la certificación (número de registro y nombre): SIF 2172 - SEARA ALIMENTOS LTDA

16. Identificación de los productos

Código NCM o Código HS: 02071412					Intención: Para el consumo humano		
Nombre del producto (incluir especies animales)	Lote y fecha de producción ⁽²⁾	Numero de aprobación del establecimiento			Tipo de embalaje	Número de paquetes	Peso neto (Kg)
		Faenador	Productor	Deposito			
CARNE DE POLLO CON HUESO Y CON PIEL CONGELADA - TRUTRO ENTERO <i>Gallus gallus</i>	27122401;31122401;07012501;07012502;08012501;08012502;08012503 - 27,31/12/2024 - 07,08/01/2025	2172	2172	2172	CAJAS PALETIZADAS	1633	24.495,00
XXX XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX
XXX XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX
XXX XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX
					Total:	1633	24.495,00

RESOLUCION EXENTA N° 4935/2022
⁽¹⁾ Carnes que no han sido sometidas a ningún tratamiento que modifique de modo irreversible sus características organolépticas y físico-químicas. Esto incluye las carnes refrigeradas o congeladas, las carnes picadas y las carnes preparadas por procedimientos mecánicos.
⁽²⁾ Detalle cada lote y su respectiva fecha de producción
Modelo conforme Oficio-Circular N° 242/2024/DICERT/CGCOA/DIPOA. Página 3/4

ORIGINAL

17. Información Sanitaria:

El Veterinario Oficial certifica que:

I. DEL PAÍS O ZONA DE ORIGEN:

- a) El país o la zona de procedencia declarase libre de Influenza Aviar y Enfermedad de Newcastle, ambas de declaración obligatoria, de acuerdo con lo establecido en el Código Sanitario para los Animales Terrestres de la Organización Mundial de Sanidad Animal (OMSA). Esta condición sanitaria está evaluada favorablemente por el SAG.
- b) El país de procedencia posee un programa de vigilancia permanente para las enfermedades indicadas en el literal anterior, en cual cumple las condiciones señaladas en el Código Sanitario para los Animales Terrestres de la OMSA y está evaluada favorablemente por el SAG.

II. DEL PLANTEL DE ORIGEN:

- c) El plantel del cual provienen las aves que dan origen a la partida de carne y despojos comestibles, está incorporado a un programa sanitario y productivo, que incluye planes de vigilancia para las enfermedades influenza aviar y enfermedad de Newcastle por parte del Servicio veterinario oficial. Además, conta con un programa oficial de control y reducción de Salmonella, el que es aprobado y supervisado por el Servicio veterinario oficial.

III. DE LOS ANIMALES:

III.1. Las aves de las cuales proceden las carnes y los despojos comestibles:

- d) Nacieron, o fueron importadas como pollitos de un día, criadas y faenadas en el país, la zona o el compartimiento exportador libre de influenza aviar altamente patógena de notificación obligatoria.
- e) Nacieron, o fueron importadas como pollitos de un día, criadas y faenadas en el país, la zona o el compartimiento exportador libre de enfermedad de Newcastle, o permanecieron durante al menos 21 días previo a su faena en un país, zona o compartimiento libre de enfermedad de Newcastle.
- f) No proceden de establecimientos sujetos a restricciones sanitarias, ni de animales sacrificados en virtud de un programa sanitario de control o erradicación de enfermedades de las aves, así como tampoco de establecimientos en los cuales se han producido eventos de enfermedades infectocontagiosas que afectan a las aves de corral, en los últimos 60 días.
- g) Proceden de establecimientos en torno a los cuales no ha habido brotes de influenza aviar ni de enfermedad de Newcastle en los últimos 30 días, como mínimo, dentro de un radio de acción de 10 kilómetros, incluido, en caso necesario, el territorio de un país vecino.
- h) No han sido vacunadas contra la influenza aviar con vacunas vivas; y en el caso de que las aves estén sometidas a un programa de vacunación contra la influenza aviar, mediante vacunas inactivadas, el plan de vacunación está evaluado favorablemente por el SAG.
- i) Han sido faenadas, procesadas y almacenadas en un establecimiento que se encuentra habilitado por el SAG.
- j) Han sido faenadas, procesadas y almacenadas en establecimientos que no están sometidos a restricciones sanitarias, y en torno a los cuales no ha habido brotes de influenza aviar ni de enfermedad de Newcastle en los últimos 30 días, como mínimo, dentro de un radio de acción de 10 kilómetros, incluido, en caso necesario, el territorio de un país vecino.
- k) Han sido inspeccionadas pre y post mortem bajo el control permanente de un médico veterinario oficial, y se consideraron aptas para el consumo humano.

IV. DE LAS CARNES Y LAS CABEZAS Y PATAS COMESTIBLES:

- l) Las carnes y los despojos comestibles fueron mantenidos desde la producción a una temperatura no superior a 4 °C las enfriadas y no superior a -18 °C las congeladas.

V. DEL ENVASE Y EMBALAJE:

- m) Los envases y embalajes están sellados y etiquetados, indicando el país de origen, el establecimiento de procedencia, la identificación del producto, su peso neto, la fecha de producción o elaboración de la carne y los despojos comestibles, y los lotes, permitiendo realizar la trazabilidad del producto.

VI. DEL TRANSPORTE:

- n) El transporte de las carnes y los despojos comestibles desde el establecimiento de procedencia hasta su destino en Chile, se debe realizar en vehículos o compartimentos precintados por la autoridad sanitaria competente o verificados por la misma, con la frecuencia estipulada, que aseguren el aislamiento del producto, la mantención de la temperatura y de sus condiciones higiénicas sanitarias.

Verificar en: www.gov.br/agricultura/pt-br/csi; Código de autenticidad: SPX6BOAK-QIMJE8I3-Y6UMR9EZ-Z4GYD2SE
TIMBRE OFICIAL

MINISTÉRIO DA AGRICULTURA,
PECUÁRIA E ABASTECIMENTO
MAPA / SDA / DIPOA
SERVIÇO DE INSPEÇÃO FEDERAL

16 JAN. 2025

SIF 2172
9º SIPOA
BRASIL

(Lugar y fecha)

Firma y Timbre del Veterinario Oficial

GIVAGO FARIA RIBEIRO DA SILVA
AUDITOR FISCAL FEDERAL AGROPECUÁRIO
N° da Carteira Fiscal: 3737